

少年百科全書

第二類

歐美名著節本



商務印書館發行

上冊

第一卷 希臘羅馬名著

(一) 失后戰爭

(二) 尤里西施歷險記

(三) 木馬取勝記

第二卷 喬塞的肯脫白來故事

(一) 極塞而德的忍耐

(二) 狐狸騙人被騙

(三) 公主的奇異冒險

(四) 殺死人的

(五) 女郎愛密里的軼事

(六) 武士同一個醜的老婦

(七) 一個唱讚美詩的死孩

一

一

四

七

一一

一一

一五

一七

一九

二二

二七

二九

第三卷 史本沙的仙后故事……………三一

(一) 安娜和十字架武士及武士解救王和王后的故事……………三一

(二) 節制團的勇士固榮勳爵及其克服妖婦……………三五

(三) 梅林的鏡面……………三九

(四) 家里杜勳爵探尋誘獸……………四二

第四卷 莎士比亞的戲曲……………四五

(一) 夏夜夢……………四六

(二) 結果好萬事好……………四八

(三) 浪花餘韻……………五一

(四) 威內薩商人……………五四

(五) 威內薩的摩阿黑人倭德魯……………五八

(六) 第十二天夜裏……………六三

(七) 羅密歐與周立葉……………六六

(八) 丹麥王太子漢姆來德……………七一

(九) 一報還一報……………七四

(十) 一個冬天的故事……………七七

(十一) 徒勞無益……………八〇

(十二) 隨你歡喜……………八三

(十三) 錯中錯……………八七

(十四) 微魯納兩少年……………九一

(十五) 李爾王……………九四

(十六) 馴悍……………九九

第五卷 水文底士的唐開歷險記……………一〇三

第六卷 培揚的天路歷程……………一一九

第七卷 田福的作品……………一二三

(一) 魯濱遜飄流記……………一三三

(二) 染疫的家……………一四四

第八卷 施惠夫脫葛立浮漫遊錄……………一四九

(上) 小人國遊記……………一四九

(中) 大人國遊記……………一五五

(下) 歸家後的感想……………一五七

第九卷 柯伯馬希根人之結局……………一五九

第十卷 司各德的說部……………一七一

(一) 威武覺及其他說部的概要……………一七一

(二) 威武覺說部中高原地的復辟運動……………一七七

(三) 羅勃老哀說部中的維能的秘密一篇……………一八二

(四) 哥梅內林說部中的漏稅者的復讎……………一八九

(五) 劫後英雄傳和古物家……………一九六

(1) 劫後英雄傳中的勇武士……………一九七

(2) 古物家說部中葛來那來失子記……………二〇二

(六) 密突羅新的心與老人……………二〇八

(1) 密突羅新的心說部中的女英雄……………二〇八

(2) 老人說部中叛王時代之見聞錄……………二二三

第十一卷 艦長馬列的小說……………二二一

(一) 航海家裏提遇險記……………二二一

(二) 彼得與般爾海上經驗談……………二二六

(三) 孤兒錢閣般事略……………二三一

(四) 海軍學生伊紂和他民權平等的思想……………二三六

第十二卷 迭更司的小說……………二四三

(一) 迭更司的小說一覽……………二四三

(1) 滑稽外史……………二四三

(2) 亨佛婁之鐘……………二四七

(3) 陰屋……………二四七

(4) 苦窮時……………二四九

(5) 小桃栗脫……………二五〇

(6) 二城記……………二五〇

(7) 大希望……………二五一

(8) 我們交互的朋友……………二五三

(9) 愛特文突盧……………二五四

(二) 迭更司的聖誕小說……………二五五

(1) 老人尸枯骸·····	二五五
(2) 堂鐘·····	二六六
(3) 爐邊之蟋蟀·····	二七〇
(三) 崔鶴立別傳與唐倍及其子·····	二七六
(1) 餓童行述即崔鶴立傳的故事·····	二七七
(2) 唐倍與其子的命運·····	二八二
(四) 倪哥爾傳與馬丁枯士威記·····	二八七
(1) 倪哥爾傳·····	二八七
(2) 馬丁枯士威記·····	二九三
(五) 古董店與陸祺謀財記·····	二九八
(1) 古董店·····	二九八
(2) 般那提陸祺謀財記·····	三〇四
(六) 塊肉餘生述·····	三〇九

下冊

第十三卷 薩克利小說集·····	一
------------------	---

(一) 亨利愛斯夢傳……………一

(二) 浮吉尼亞人……………一一

(三) 彭德利傳……………二一

(四) 柳康氏小史……………三七

第十四卷 却爾司蘭佛的奧門婁自傳……………五三

第十五卷 嘉爾金士立的小說……………六一

(一) 西征……………六一

(二) 水孩子……………七六

第十六卷 默洛克女士的君子約翰哈利蘭克……………九五

第十七卷 李特的修道院與火爐……………一三

第十八卷 湯姆休士的湯姆白郎的學校時代……………一三一

第十九卷 露俄的小說……………一四三

(一) 海出勞動者……………一四三

(二) 人和大礮之戰……………一五四

(三) 拿破崙之覆亡……………一六〇

第二十卷 大仲馬的孟德克列思多伯爵……………一六五

上篇……………一六五

下篇……………一八一

第二十一卷 都德的滑稽傑作……………一九九

(一) 泰拉斯康的韃靼……………一九九

(二) 韃靼在阿爾泊斯山……………二一五

第二十二卷 海力維的僧侶君士坦丁……………二三一

第二十三卷 范爾納的想像作品……………二四一

(一) 八十日環遊地球記……………二四一

(二) 入海二萬哩隨筆……………二五六

第二十四卷 愛哥德女士的小婦賢妻……………二七一

第二十五卷 華累思的述古小說何鵬……………二七九

第二十六卷 近代名著選錄……………二八九

(一)	高富雷的加爾斯之女·····	二八九
(二)	霍爽的奇異的畜牧神·····	二九二
(三)	葛林的女王之死·····	三〇一
(四)	葛林的克郎威爾之死·····	三〇四
(五)	歐文的哥倫布之發現美洲·····	三〇六
(六)	開陸格的角鬪者的宣言·····	三一〇
(七)	韋爾思的彗星爲害日·····	三一三
(八)	格蕾的野蠻人的出獵·····	三一五
(九)	曹魯的華爾頓·····	三一七
(十)	潘蘭史考的印加的被擒·····	三二〇

第一卷 希臘羅馬名著

雖然兒童最熟悉蘭姆氏的莎氏樂府本事，但我們却不能說那書是世界上最古的書中之一。這一本書，不過比現在別的書略早罷了。最古的故事，照我們所知道的，有破船水手 *The Shipwrecked Sailor* 一種，紀元前二千五百年成於埃及，後人水手辛伯氏 *Sinbad the Sailor* 一篇，或者就從這書裏脫胎。但論實存的古書，總要算伊利 Iliad 及奧狄司 Odyssey 兩詩；這兩首詩，大家都說是希臘詩家荷馬在耶穌紀元前八百年與一千年間所作。這或者是他把別家的詩和自己的混合而成，也未可知。這樣的長篇雖由一人具名，但決不全出一人手筆，是可以斷定的。此外羅馬詩人浮吉爾，生於耶穌紀元前七十年，著有安尼一詩 *Aeneid*，極享盛名。這和上面兩篇，可稱為最早的三大名著。

(一) 失后戰爭

(伊利 Iliad 詩本事)

我們要聽這故事，應該先曉得伊利 Iliad這個字的意義。這字是一個英文寫法的希臘字，意思是「談到伊

利姆，「About Ilium」伊利姆是古時小亞細亞海岸上的一個城，現在英文中，普稱為特羅，Troy 乃從前特羅亞

荷馬像



Troja 國的京城，但是希臘人都叫他伊利姆。Ilium。他的居民，通稱特羅亞人。Trojans 這三千年前，希臘詩人荷馬所著的伊利，是記希臘攻特羅亞的戰事，但因為這書於事實之外，又多虛構處，所以我們也不能說那裏是事實，那裏是詩人的想像了。

特羅王名叫普來姆，Priam 娶妻希可伯 Hecuba。他們許多兒子中間，黑克得 Hector 以勇敢名，

巴律司 Paris 以美容名。有一次巴律司任了公使之職，奉命到希臘斯巴達王馬尼祿 Menelaus 那兒，

這王娶希臘一個最美麗最奪目的婦人黑倫 Helen 為妻。巴律司對於這王，頗不忠實，他到斯巴達的後，見王不在，就帶着黑倫，逕回特羅去了。這時那許多小島合成的希臘國，獨立的元首和君王，不計其數，並非一王所治。

所以斯巴達王知王后被偷後，就召集一個君王大會。他的兄弟亞格姆龍 Agamemnon 被舉為「希臘全權大臣」，帶領兵馬，前去征伐，以冀奪回黑倫王后。蓋在黑倫同馬尼祿結婚時，希臘各君王早已允許遇有什麼必要時，一齊合力保護這美麗的黑倫了。

這故事繼續講希臘人怎樣預備戰爭，軍隊怎樣操閱，兵船怎樣預備等等。

參預戰事的有名戰士，見於書中的不少。其中主要人物：最勇敢的有亞歇里斯，Achilles 最賢智的有尤里

西施，Ulysses 年最長而富經驗的有納司得 Nestor。等到一切預備了當，大軍就航行到特羅，登岸後就把伊利城圍困接連圍攻了十年之久，戰了又戰，各領袖個人也各作對廝打；可是一定的勝利，終不能決。

過了九年，希臘人內部中，却爲了一些細微的事故，發生內訌了。其原因只爲亞欺里斯的一個奴隸，給亞格姆龍擅自取去。他們倆就爭論起來，爭論結果，亞欺里斯退到幕中，說道，以後特羅亞人與希臘人中間，無論大小的戰爭，他都不助亞格姆龍了。這時特羅亞人，因爲很有能力的亞欺里斯，不再參戰，於是勇氣驟增，開城反攻。有個亞欺里斯最親愛的朋友，且極高尚的希臘人，名叫白舉克司 Patroclus 的，恐怕特羅亞人將得勝利，就穿了亞欺里斯的軍裝，領着希臘人再去接戰；他趕特羅亞人回到他們自己的城裏；但是他自己因爲受了重傷，一命嗚呼了。

亞欺里斯痛好友被殺，遂穿了佛兒根 Vulcan 給他做的新甲冑，再向特羅亞人宣戰，以報白舉克司的讐。他遇見特羅最良的戰士黑克得。這時長久戰爭中最大的一仗，就起來了：亞欺里斯竭力一戰，盛怒之時，雖雄途決；那黑克得就此敗死，倒在面前。尸首被拖在車上，環城三匝，然後給他的父親白來姆，帶到特羅城牆後面。那時他的母親希可伯，他的妻子安屈馬克，Andromache 還有俘虜黑倫，以及特羅亞人民，於這英雄之死，莫不悲悼。他們舉行嚴盛的儀式，奉葬這特羅的英雄：

「齊備呀特羅亞人，速將一應典禮兒齊備呀；

斬伐林木，供葬屍的積薪呀；

十二天內不愁敵人來攻，儘彰明較著的進行；

亞狄里斯答應不攻城以禮死者呀！

這是白來姆王的一道諭旨，這一段後，又繼續寫了些葬禮，那首詩就完結了。戰爭當然尚未結束，但荷馬這首長詩，主要的目的，原在寫亞狄里斯圍攻特羅城時之所爲，並非給我們一個詳細戰爭的報告，所以就在此處止住了。

(二) 尤里西施歷險記

(奧狄司 Odyssey 詩本事)

特羅亞戰爭以後，希臘人民都回到家裏；而尤里氏 Ulysses 還須蕩遊幾年，才得回到他的家鄉。奧狄司詩中，就講他這幾年中冒險的故事。尤里氏的希臘名字，爲奧狄司，Odysseus 而奧狄司 Odyssey 一字，義

爲「講奧狄司」About Odyssey」。

當希臘人將從小亞細亞海岸，航行到他們自己快樂的家鄉時，沒有一人歸心之急，比尤里氏更甚；但尤里氏的水手雖多精航駛技能，然逆風逆水，把他的船，反吹得離希臘島更遠了。家裏妻子伯納祿，Penelope 小兒德勒馬克斯，Telemachus 眼巴巴等着他，直等到特羅亞戰爭之後，又過十年，他才回來。在這十年的中間，尤里氏有二十件奇遇，茲所講的，不過幾件罷了。

尤里氏諸船不向希臘開駛，反給風沿小亞細亞海岸吹去。因日久不得食，飢餓逼迫，到後來他們只得上岸攻擊一小鎮的土人，這種土人，不敢對敵，望風逃避。這樣他們就有了許多東西可以吃，可以飲了；有飲有食就想尋覓快活。不道那時那般居民，却來反攻，擊斃水手過半。其餘勉強出險，逃到船上。

尤里氏同他的同伴脫險以後，到一個荒島，就是現在的錫西蘭 *Sicily* 島，相率登岸。他們在這地方游蕩了一會，來到一個大山洞，在這山洞中間，有大瓶的牛奶，并且這地方有居民的遺跡，是巨人的所在。那時人民所謂巨人，不過像古代故事中的神道，想像罷了。這巨人名喚伯列非米斯；*Polyphemus* 其醜惡虐暴，非人意料所及。相傳他祇有一眼，在額頭的中間，是獨眼巨人隊錫克陸潑斯 *Cyclops* 裏的首領。

那天晚上，當尤里氏等在洞裏的時候，這巨人回來了；趕着一羣大羊，走進洞來，滾着一塊門前的大石，這大石恐怕二十個尋常人，不能動搖。尤里氏於是跑上前來，獻上酒去，請求這巨人可憐他們。巨人飲了酒，非常高興，

他允許送尤里氏一個禮物，報答他的贈品。那知說完，立刻上來吃了兩個希臘人；想求巨人慈悲垂憐，終絕望了。

伯列非米斯於是問尤里氏叫什麼名字。這家王子再也聰明不過，不說真姓名，却告訴他道：

「我叫沒有人這是我乳名，我的父母和我的同伴，都這樣叫我。」

巨人答道：

「我所答應的恩惠，自然踐踐；我就把你的水手都嘗遍了，再嘗沒有人的滋味。」

此後六天中尤里氏竟不能想法逃避，那巨人於每天晚上必減少他的兩個從人。第七天的夜裏，當伯列非

米斯伸展睡着在地板上時，尤里氏削尖了一根大木棒，由同伴幫着，猛力的向那巨人眼中，直刺下去。那巨人痛了，喊叫一聲，把島上的居民，都驚醒了。但是因爲洞口有大石鎖着，他們不能進來，只能在外面喊問什麼人害了他們的領袖；那巨人從洞中答道：

「朋友們呀，沒有人殺了我；沒有人，

在我睡熟的時候用妖力刺殺了我。」

因此他們就回答道：

「倘若沒有人傷害你，那一定是天使下手懲罰，教你去職。」

於是他們就離開他走了。但是洞中的希臘人，不能搬動這門前的大石，所以祇能等候到天亮再說。如今這巨人的眼睛，已經瞎了；當天明時，他搬開石頭，放他的一羣大羊子出洞，他自己坐在洞口，要想阻止希臘人逃走；但尤里氏的聰明，早已想出一條妙計來，他教每人伏臥在羊的腹下，當羊出去時，他們也帶着出洞口了。尤里氏同他的水手，逃到船上。那尤里氏第三次的險境，也就此完結。

一個更奇怪的險事，又到希臘人頭上來了。當他們玩遊時，落到女巫所司 Cice 的掌中。她給他們酒吃。這酒能使他們變成野獸；不過尤里氏極聰明，什麼圈套都不能加於他身，他就拒絕飲酒；因這一番，女巫反大贊慕他，於是將他的同伴，都恢復原形。

尤里氏有許多遇險的事情，頗有意味，倘若我們能留心細看，很能給我們許多教訓，中有一事，最饒興趣。那